

نشرة اعلامية

INFCIRC/549/Add.5/7
Date: 18 November 2003

GENERAL Distribution
Arabic
Original: English

رسالة وردت من فرنسا عن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

بيانات عن إدارة البلوتونيوم واليورانيوم الشديد الإثراء

- 1- تلقى المدير العام مذكرة شفوية، مؤرخة 2 أيلول/سبتمبر 2003، من بعثة فرنسا الدائمة لدى الوكالة قدمت حكومة فرنسا في مرفقاتها - انسجاماً مع التزاماتها بمقتضى "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة 16 آذار/مارس 1998، والمشار إليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين بآء وجيم من المبادئ التوجيهية المذكورة- أرقاماً سنوية لأرصدها من البلوتونيوم المدني غير المشع والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في المفاعلات المدنية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2002.
- 2- وقدمت حكومة فرنسا أيضاً بياناً يتضمن أرقاماً سنوية لأرصدها من اليورانيوم المدني الشديد الإثراء حتى كانون الأول/ديسمبر 2002.
- 3- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته حكومة فرنسا في مذكرتها الشفوية المؤرخة 28 تشرين الثاني/نوفمبر 1997 بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة 16 آذار/مارس 1998)، ترد طيه مرفقات المذكرة الشفوية المؤرخة 2 أيلول/سبتمبر 2003 لعلم جميع الدول الأعضاء.

المرفق باء
الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

المجاميع الوطنية بالأطنان

حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2002
(أرقام السنة السابقة بين قوسين) مقربة الى أقرب 100
كيلوغرام من البلوتونيوم مع ادراج الكميات التي تقل عن
50 كيلوغرام كما هي.

(51ر1)	48ر7	1- لبلوتونيوم المفصول غير المشع في مخازن المنتجات في محطات إعادة المعالجة.
(14ر1)	15ر0	2- البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الصناعة والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى.
(9ر9)	12ر7	3- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى.
(5ر4)	3ر5	4- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في أماكن أخرى.

(أولا) تعريف:

- البند 4: يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الجاري معالجتها في محطات إعادة المعالجة والكميات التقديرية للبلوتونيوم المفصول الموجودة في مراكز البحوث (هيئة الطاقة الذرية الفرنسية أو الجامعات).

(33ر5)	32	1' البلوتونيوم المشمول في البنود 1-4 أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية.
(أقل من 50 كيلوغرام)	(أقل من 50 كيلوغرام)	2' البلوتونيوم في أي شكل من الأشكال المذكورة في البنود 1-4 أعلاه، الذي يوجد في أماكن في بلدان أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه.
صفر	صفر	3' البلوتونيوم المشمول في البنود 1-4 أعلاه، والجاري نقله دوليا، قبل وصوله الى الدولة المتلقية.

الأرقام السنوية لأرصدة اليورانيوم المدني الشديد الاثراء

		المجاميع الوطنية
صفر		1- اليورانيوم الشديد الاثراء المخزون في مصانع الاثراء.
صفر		2- اليورانيوم الشديد الاثراء الموجود في مرحلة الصناعة في مصانع الاثراء.
(١ ٦٤٨)	١ ٤١١	3- اليورانيوم الشديد الاثراء الموجود في مصانع انتاج الوقود أو غيرها من مرافق المعالجة.
(٣ ٠٩٦)	٣ ٠٩٩	4- اليورانيوم الشديد الاثراء الموجود في مواقع المفاعلات المدنية.
(٤٥٠)	٤٦٠	5- اليورانيوم الشديد الاثراء الموجود في أماكن أخرى خلاف مواقع المفاعلات المدنية ومصانع الاثراء أو انتاج الوقود أو محطات المعالجة (كالمختبرات ومراكز البحوث).
(٢٠٠)	١٤٦	6- اليورانيوم المشع الشديد الاثراء الموجود في مواقع المفاعلات المدنية.
(١ ١١٩)	١ ٢٤١	7- اليورانيوم المشع الشديد الاثراء الموجود في أماكن أخرى خلاف مواقع المفاعلات المدنية.

[1]

المرفق جيم-**الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك****المجاميع الوطنية بالأطنان****حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2002**

(أرقام السنة السابقة بين قوسين) مقربة الى أقرب 100
كيلوغرام من البلوتونيوم مع ادراج الكميات التي نقل
عن 500 كيلوغرام كما هي.

(89ر4)	91.6	1- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في مواقع المفاعلات المدنية.
(83ر3)	89.8	2- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في محطات إعادة المعالجة.
(0ر5)	0.5	3- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك، الموجود في أماكن أخرى.

(أولا) تعاريف:

- البند 1: يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المُفْرغ من المفاعلات المدنية؛
- البند 2: يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود الوارد الى محطات إعادة المعالجة لكنه لم يعالج بعد؛
- البند 3: يشمل الكميات التقديرية للبلوتونيوم الموجود في مراكز البحوث.